

# 1904

01.01.1904 Om Aftenen var vi og H Hansens kørende til Brøndstrup til Lars Christensens til Ungdomsbal Vi kom hjem Kl 4 ½ Morgen

02.01.1904 Baaren Halm fra Hæs og ind i Laden. Muet under Svin o.a.m. Om Aftenen var Jens Peter og Marie oppe hos Anders Knudsen til Ungdomsbal. Vi havde en So(den unge) der lagde Grise om Aftenen hun fik 12.

04.01.1904 Grudtet til Køer og Svin samt skaaren Hakkelse m.m. Christian Væver var hernede hele Dagen og arbejde sammen med Fader med Ejendomsskjeden.

05.01.1904 Skaaren 120 Neg Havre med Tilbehør til Hakkelse. Grudtet til Svinene. Flyt nogle Gulerødder m.m. Fader var nede i Margaards Skov til Auktion, han købte 7 Nummere beregnet til en Hjelm.

06.01.1904 Brækket Kager. Renset Laden. Kastet Rug paa. Stillet Langhalmmaskinen op. Marie Lavrine og Martin er i Skamby til Juletræ. Væver Chr. Rasmussen har været hernede og arbejdet sammen med Fader med Ejendomslyds kunderne.

07.01.1904 Taget Langhalm af paa Maskine hele Dage. Vi tog 5 Traver og 12 Kure. Peder Jensen 1 Dag (betalt).

08.01.1904 Om formiddagen arbejdede vi den meste Tid med Koen Johanne, som vi havde Dyrlæge til hun havde Mælkefeber. Resten af Dagen tog vi 4 ½ Trave Langhalm af. Det har nu været Frostvejr en lang Tid. N.Jensen 1 Dagen . Peter drev Hesten.

09.01.1904 Taget 3 Traver Langhalm af samt tærsket Spiehalmen og kynet Rugen. Snevejr med Tø. Vi har i disse Dage faaet 123 Knipper Halm. N.Jensen 1 Dag. S.Jensens Aksel drev.

11.01.1904 Kørte vi 10 Læs Is til Skamby Andelsmejeri; vi tog det som sædvanlig oppe i Jens Madsens fine Mergelgrav tæt ved Mejeriet Da vi kom Hjem brækkede vi lidt Kager og skrabede Roer af.

12.01.1904 Renset Rug 1-ste Gang og lidt 2 Gang. I Skamby hos Bageren med 5 Tdr. Rug, vi skyldte for et Par Tdr.

13.04.1904 Baaren 17 Tdr. Rug paa Loftet 5 fra igaar -i alt 22 Tdr . Grudtet til Køer og Svin samt malet Malt.-Skaaren 60 Neg Havre. 12 Neg af Rug, Hvede og Bland Korn. Marie var i Odense. Bageren fik 5 Tdr. og 15 Kr i Bagerpenge.

14.01.1904 Muet under Kvier og Kalve de ¾ Dag. Den sidste Kvart kastet paa til at tærske imorgen

15.01.1904 Tærsket 125 Knipper Bland Korn.

16.01.1904 Tærsket 56 Knipper Blandkorn. Derefter Avnekastet det meste af Kornet. Muet under Kvier og Svin. I Aften skal vi hen hos Sadelmagerens til Roegilde.

18.01.1904 Blev den unge blissede skoet. Kørt et Læs Sten for Hans Jensen Baksgaard Glavendrup. Hent 2000 Kager i Foderstofhuset. Og skaaret 100 Neg Havre med Tilbehør. Frost.

19.01.1904 Om formiddagen skoede vi den gamle Sorte. Om eftermiddagen i Margaards Skov efter 2 Læs Træ til en Hjelm.

- 20.01.1904 Frost. I Margaards Skov efter 2 Læs Træ til en Hjælm.
- 21.01.1904 I Margaards Skov efter 2 Læs Graner til en Hjælm. Kastet Blandkorn samt baaren 20 Tdr. paa loftet. Grudtet til Svinene.Frost.
- 22.1 1904 Kørt 12 Tdr Ajle ud. Baaren 15 Tdr Blandkorn paa Loftet. I alt 35 Tdr. Skaaren 120 Neg Havre med Tilbehør til Hakkelse. Hent 1 Læs Brænde til Bødkeren i Margaards Skov Martin og Kristine er til Delittant
- 23.01.1904 Tærsket 69 Knipper Blandkorn og 52 Knipper Rughalm Muet under Kvier og Svin. Peter Post var herude en lille Omgang. Fader og Martin var i Skamby og saa Delittantkomedie. Tø
- 24.01.1904Var mig, Jens Peter, og Marie i Skamby Forsamlingshus. Til Komedie og Bal. Der spillede "Den Tredje Kusine Lotte" og "Fastelavns-gildet" Bifaldet var meget godt. Tø
- 25.01.1904 Kastet og baaren 10 Tdr 3 Skp.Blandkorn og 4 Tdr.2 Skp Rug Grudtet lidt til Svin og Køer Maskinen gik dermed itu der gik 2 Knakker af det lille Hjul - inde i Hestegangen
- 26.01.1904 Var Fader i Odense for at købe et nyt Hjul til Hestegangen. Vi andre ryddede Roehus Hestegang. I Badstrup med Plovene m.m. Frost
- 27.01.1904 Tærsket den sidste Havre godt 5 Tdr. Skaaren Hakkelse-Grudtet. Frost.
- 28.01.1904 Tærsket Blandkorn
- 29.01.1904 Tærsket Blandkorn vi har i alt tærsket 193 Klapninger Kl 3 skulde vi møde til Fastelavns-gilde hos Hans Hansen
- 30.01.1904 Til Fastelavns-gilde igen Kl 3. Vi drak i alt 8 Knd.Ekstrakt Den gamle So lægge Grise.
- 31.01.1904 Betalt Gilde Prisen blev 190 .... Pr. person af voksne Herrer.
- 02.02.1904.Kastet Blandkorn samt grudtet 2 Tdr.Blandkorn.
- 03.02.1904 Paa Skamby Station med 3 Svin Grudtet en del til Svinene. Den gamle So lagde Grise hun fik 14. Fader var i Otterup om Eftermiddagen til Hesteavlsmøde.
- 04.02.1904 Taget Langhalm af 5 Traver. Skaaren Hakkelse til Kl den var 10.
- 05.02.1904 Tærsket Rug Om aftenen Herreselskab L. Christensen Jens Madsen Kalle Maiersten og Poulsen.
- 06.02.1904 Taget 61/2 Trave Langhalm af P. Jensen 1 Dag betalt. Vi har i alt faaer 250 Knipper Halm med Baand. Om aftenen var vi til Pigegilde. Arbejdet skal ..... med Fredag.
- 07.02.1904 Var H. Hansen og Bødkeren hernede. Betalt Pigegilde med 164 ... pro Persona
- 08.02.1904 Skaaren Hakkelse og Grudtet m.m.
- 09.02.1904 Kastet og baaren 22 Tdr. Rug på Loftet.
- 10.02.1904 Niels Jensen 150 S Korn jeg skylder ham for 7 Daglej Grudtet til Køer og Svin m.m. Fader var til Skovauktion i Søndersø Skov, men købte ikke noget.
- 11.02.1904 Om formiddagen Et og Andet Om Eftermd nede i Jydegaarden og rydde Graner. Vi ryddede de sidste 10 Stk. som var tilbage de andre 10 havde Hans ryddet for en Tid siden. Og vi havde et Faar der fik to Lam.

- 12.02.1904 Var Fader til Skovauktion i Rue Hed Skov, og købte to Læs Graner til Hjælmen. Vi var i Jydegdn og snøgede Graner af. Om Aftenen var vi til Torskegilde. Den unge so lov Orne.
- 13.02.1904 Regnvejr. Bundet lidt Halm. Muet under Kvier og Svin .Taget Kartoffler ind. Malet Grudt til de små Grise.
- 15.02.1904 Var vi i Odense mig Jens P. og Marie. Det ene Faar fik 2 Lam.
- 16.02.1904 Skoet den brune 4 aarig Plag. Grudtet til Køer og Svin. I Skamby efter et Læs Sand ½ til Niels Jensens og ½ til Hjulmandens.
- 17.02.1904 Skaaren Hakkelse. Pløjet Leer i Jydegaardens marker om Eftermid med 2 Plove. Fader var nede hos Præstens i Uggerslev og betalte Pundepenge. Det blev Snevejr Sjap hen under Aften.
- 18.02.1904 Om Formiddagen muet under Kalvene Om Eftermiddagen kørt 8 Tdr Ajle. Nogle Læs Jord samt hentet 1 Læs Favnebrænde ved skamby Station.
- 19.02.1904 I Jydegaardene og arbejde med Granerne. Kørt 6 Tdr. Ajle ud. Paa Skamby Station efter 2 Læs Favnebrænde.- N. Jensen har faaet en Favn og vi selv 1. Ude hos Bødker Anders til Pølseg. Frost.
- 20.02.1904 Skaaren Hakkelse. Grudtet til Køer og Svin. Fejet Gaarden. Rydt en gammel Avle herude i Haven. Regnvejr det meste af dagen.
- 21.02.1904 I Skamby Forsamlingshus for at se Maskerade Kom Hjem KL 2 ½ Nat. Tø.
- 22.02.1904 Grudtet til Fedekøerne og Grisene. (Fedekalvene er Gisleven og Jaivle II) som begge to giver for lidt i Spanden. Det er Faders Fødselsdag i Dag .Marie .... Til mig, som jo er godt at se.
- 23.02.1904 Stivet Pil i Jydegaardsmarken, samt kørt 2 Læs Pop hjem. Fader var nede paa Dallund for at betale P.....penge han var kørende med Hans Hansen. Vi unge skal ud til Bødkerens I Kronborg til en lille Visit.
- 24.02.1904 Om Formiddagen oppe paa Stationen med 3 Svin samt Et og Andet.
- 24.02.1905 Om Eftermid hentet 2 Læs Top Brænde til Niels Jensen, nede i Folehaven. Fader ude angaaende Ejendomsskylden. Frost.
- 25.02.1904 I Rueheds Skov efter 2 Læs Graner til Hjælmen. Hans var i Brænden.
- 26.02.1904 Hentet 2000 .. Kager paa Stationen. Oppe hos Maltgørerer med 10 Tdr Byg , de 5 Tdr har vi solgt ham Pris 560 ... pr.100 .... Købt 2 Læs Graner hjem fra Jydegaarden af, samt 1 Læs Brænde. Frost og lidt Sne.
- 27.02.1904 Stivet Pile nede ved Højrenden. Fader læskede 2 Td Kalk. Muet under Svin, brækket Kager. Vi havde et Faar der fik 2 Lam. Om Aftenen var vi ude hos N. Jensens til Skovgilde. Snevejr og Frost.
- 28.02.1904 Var vi ifølge med Hans Lavrits i Sørslev, og saa Delittantkomedie, der spillede : “Store Bededagsaften”, Saa “ Kastelvolden” samt “ En Nat i Roskilde”. Frost.
- 29.02.1904 Blandet Korn paa Loftet til Heste 5 Sække Havre 12 Skp. Rug. Grudtet til Svinene. Arbejdet i Brænden. Frost.
- 01.03.1904 Skaaren Hakkelse 45 Klappinger, samt arbejdet i Brænden. Fader var til Skovauktion i Margaards Skov, han købte en 4 Læs Graner til Hjælmen. Frost.

- 02.03.1904 Var Fader i Odense til Generalforsamling i Slagteriet. Overskudet var denne gang 6,11 Kr.pro Svin (Gjennemsnitlig) Martin var også i Odense. Mig og Jens Peter passede Køerne og hentede Brænde Hjem fra Marken. Frost.
- 03.03.1904 Begyndt at skære Brænde paa Savemaskinen. Frost.
- 04.03.1904 Savet Brænde paa Maskine samt kløvet og stablet. Savet en Del Brænde for Anders Bødker
- 05.03.1904 Savet Brænde for Bødkeren til Middag. For os selv næste Kvant. Den sidste Kvant var jeg ovre i Rodstrup hos Hans Nielsen med et Læs Granstubbe fra Jydegaarden. Jens Peter var i Odense. Frost.
- 06.03.1904 Havde Marie "Fremmede" Bødkerens Døtre. Jens Iversen Lavrits og Chr. Christiansens Marie nede i Stenhøj. Hans Hansens Sønner var ogsaa hernede . Jeg kørte for Damerne hjem. Frost. Den gamle .....Orne. Grisene kom fra hende 11 stk.
- 07.03.1904 Hentet 2 Læs Grantræ til Hjælmen nede i Margaards Skov. I alt 13 Stk. Grudtet til Køerne. Frost.
- 08.03.1904 Grudtet til Køer og Svin. Savet Brænde paa Savemaskinen. Frost og lidt Snevejr.
- 09.03.1904 Paa Stationen med 4 Svin. Savet Brænde med Maskinen Skaaren Hakkelse Grudtet 115 Td. Malt til Gemmeøl. Tø.
- 10.03.1904 Kørt 17 Læs Gødning i Mosen til Roer. Niels Jensen 1 Dag. Tø.
- 11.03.1904 Kørt 9 Læs Gødning i Mosen og 22 Læs paa Højagrene. Niels Jensen 1 Dag.
- 12.03.1904 Kørt 13 Læs Gødning ned paa Højagrene til Roer 2 Læs i Enghaven. 2 Læs i Haven. 1 Læs i Mosen - Ons. Formiddag. Om Eftermd. Strøet Gødning Muet under Svin, Kløvet Brænde. Niels Jensen 1 Dag. P. Jensen 1 Dag. Betalt.
- 14.03.1904 Var mig og Fader til Marked. Vi afleverede Korn "....." som vi solgte til Hassing igaar for 200 Kr. Vi købte en 2 aars Kvie som skal kælte midt i April for 180 Kr.
- 15.03.1904 Skaaren Hakkelse og grudtet til Svinene. Savet en stor Pil om heruden for Porten samt parteret den en Del. Hugget Blommetræerne ved siden af Kæret.
- 16.03.1904 Baaren Halm ind i Laden . Dyrslæge til Koen Sofie som bliver 3 Pattet for Eftertiden. Niels Jensen 1 Dag.
- 17.03.1904 Blandet Korn til Hestene. 108 Skuffer Havre. 20 Skuf for Hvede 20 Skuffer Rug. Malet Malt og Hvedegrudt. I Skamby hos Jens Maler og hente den gamle Stadvogn, som er malet om, det kostede 25 Kr. Stablet og savet Brænde.
- 18.03.1904 Arbejdet i Brænden. Landinspektør Macheprang fra Odense var her ude angaaende Ejendomsskylden. Det har nu nogle Dage været et meget godt Vejr. Tø om Dagen og Frost om Natten.
- 19.03.1904 Arbejdet i Brænden, færdig med at save til Middag. Om Eftermd. Køvet og stablet, men vi har endnu til ½ Dags Tid. Skaaren 20 Knipper Halm til Hakkelse. Muet under Svin. Fader var i Skamby efter 5 Td. Malt.
- 20.03.1904 Var Rasmus Hansens Jørg. Peter og Hans Jørgen hernede om Eftermd. Martin var i Skamby for at se Husflidsudstillingen . Om Aftenen Dans.

- 21.03.1904 Om Formiddagen pløjet Lær til Brak i Jydegaardsmarken - det halve Læg er nu pløjet. Om Eftermd. Fældet i Mosen vi har jo en halvtredie Læg at pløje derude. Hele Dagen pløjet med 3 Spand.
- 22.03.1904 Pløjet i Mosen hele Dagen. Jeg lavede Svinebur uden for Svinestien i Haven. N. Jensen 1 Dag.
- 23.03.1904 Om Formiddagen pløjet færdig i Mosen, hermed at man saa at sige først færdige at fælde for sidste Aar. Om Eftermd. begyndt at pløje Haarestule paa Højager (Brakjord) vi mærker med det samme Stenene som skal brækkes op.
- 24.03.1904 Pløjet Brakjord med 3 Plove 3 Heste for denene. Den brune 2 aars blev nemlig vant til at gaa itøj igaar. Vi havde 3 Mand til at brække Sten op. Hans Nielsen, N. Jensen og Jørg Hansen.
- 25.03.1904 Pløjet Brakjord med 3 Spand Tre Mand brækker Sten op. N. Jensen J Hansen 1 Dag Om Aftenen var mig og Jørgen Peder Hansen oppe at besøge Sofus.
- 26.03.1904 Om Formiddagen muet under Kalve, stablet Brenden færdig, Muet under Svin. Pløjet Gjødnings ned paa Roejorden. Om Eftermd. Kørt Roer fra Holen og ind i Laden 13 Læs. Jævnet Oppløjninger. N.Jensen 1 Dag.
- 28.03.1904 Den 1 ste Kvart malet skaaren Hakkelse. Resten af Gagen kørt Ajle 28 Td. Fader jævned Oppløjninger og pløjede slæbed Haven her uden for. N.Jensen 1 Dag.
- 29.03.1904 Kørt 18 Tdr. Ajle ud hermed er kommen .... I alt 46 Tdr. Slagtet en Gris paa en halvtredie Hundrede Pund. Solgt Koen til Hessing for 200 Kr. samt en Tyrekalv for 50 Kr.. Niels Jensen 1 Dag. I alt 16 Dage.
- 30.03.1904 Paa Stationen med 4 Svin Grudtet til Svinene. Skaaren Hakkelse. Kørt Risknipper Hjem. Muet under Svin. Rivet Haven. Fejet Gaardet. Brækket Kager.
- 31.03.1904 Skærtorsdag. Var Jens Peter nede i Kjelleby for at besøge Jens Sørensen.
- 01.04.1904 Langfredag. Begyndte Niels Jensens Kone at malke her 2 Gange om Dagen, Morgen og Aften.
- 02.04.1904 Var Fader til Skovs for Lars Jeppesen i Ilvedgaards-Skov. Vi andre kørte 15 Læs Roer ind fra Roeholen. I Skamby efter et Læs Kager 2000 td, samt 3 sække Majs. Niels Jensen 1 Dag.
- 03.04.1904 Paaskedag Mig og Marie var i Kirke. Om Eftermd. Var vi oppe hos Hans Hansens (unge) R.Hansens Sønner -Bødkerens Piger. Manufaktur..... og Nielsens Viggo var ogsaa med.
- 04.04.1904 2. Paaskedag Var vi i Skamby Forsamlingshus for at se Gymnastikpræsentation. Om Aftenen Dans. Martin præsenterede sig i Gymnastik for 1 ste Gang.
- 05.04.1904 Grudtet til Køer og Svin. Skaaren Hakkelse 20 Knipper Ranseret Korn paa Loftet. Hassing var her og hentede en Tyrekalv. Pris 50 Kr. Det har i Paaskedagene og er endnu et meget ustabil Vejr med Regn og Blæst.
- 06.04.1904 Skaaren 20 Knipper til Hakkelse.
- 07.04.1904 I Stenene det meste af Dagen. Muet under Kalve i Regnvejr. Niels Jensen ½ Dag.
- 08.04.1904 Brudt Sten op, samt kløvet og gravet fra hele Dagen. Niels Jensen 1 Dag. J Hansen 1 Dag.
- 09.04.1904 Var Fader, Moder og Kristine i Odense, de var ude for at købe et Tornyster til Kristine som skal til at gaa i Skole inden ret mange Dage. Vi andre pløjede om Formiddagen. Om Eftermd i Margaards efter et Læs Træ til Hjelmen. Jørg, Hansen ¼ Dag.

- 10.04-1904 Var mig og Jens Peter omme hos R. Hansen til Herreselskab. De gamle var omme hos Mads Knud Rasmussens til Visit. Regnvejr.
- 11.04.1904 Havde vi Dyrlæge til Koen "Julie" som har haft Lungebetændelse. Beskaaren Træer ude i Haven I Glavendrup hos Smeden med 2 Spande. Oppe hos døve Lars efter Flæsk, som er røget deroppe.
- 12.04.1904 Begyndte vi at harve Faldet er nu godt at harve. Harver med 2 Radrækker slæber med 1 sæt. Niels Jensen 1 Dag.
- 13.04.1904 Harvet med 2 Spand og slæbet Fjæl med 1 Spand, Det er udmærket at harve nu. Niels Jensen 1 Dag.
- 14.04.1904 Arbejdet i Jorden her i Thorup marken med 3 Spand Heste hele Dagen.
- 15.04.1904 Om Formd. Grudtet til Svinene samt slæbet med Fjæl og harvet lidt paa Læget her uden for Gaarden- hermed færdig med at harve Fald her i Thorupmarken. Om eftermd harvet Læget nede bag ved Jydegaarden samt slæbet omtrent det halve 3 Spand.
- 16.04.1904 Harvet nede i Jydegaarden med 2 Spand. Slæbet Fjæl med 1. Det har i Dag været et ualmindeligt fint Vejr med Solskin og Varme.
- 17.04.1904 Sidste Nat var det et rædsomt Tordenvejr. Fader, Moder og Kristine var oppe hos Hans Hansens til Pøsegilde tilligemed Thoderuperne og Gravergaardene. Martin var i Særslev til Gymnastikkonkurrence.
- 18.04.1904 Færdige med at harve Fald i Jydegaardsmarken, samt harvet Jørgen Hansens. Begyndt at harve Lærerne der skal Havre i paa langs med den store Svenskharve; der er harvet med Radrækker overters 1 Gang, og faar nok 1 Gang.
- 19.04.1904 Flyttedag. Begyndte vi at saa Byg paa Højagrene. Vi saar med Radsaamaskinen med Saaaksel D.22 og Forlagshjul D. 16 . Det er godt at saa da Jorden er tør og bekvem. Harvet Lær, En Skp Byg vejer 24 p. N. Jensen 1 Dag.
- 20.04.1904 Saaet Byggen færdig paa Højagrene i alt 6 ½ Td., men saa ligger der endnu lidt, som der skal Staldfoder i. Begyndt at saa (Læehavre) med saaaksel B 18 og Forlajehjul B. 20. En Skæppe Havre vejer 19 p. N. Jensen 1 Dag.
- 21.04-1904 Saaet Læehavren færdig vi saaede godt 8 Tdr. i Læget. Tromlet med 1 Spand. Harvet Fald i Mosen med 1.
- 22.04.1904 Saaet Havre nede bag Jydegaarden Saaet 150 p rene Ærter nede i Roelæget paa Højagrene de er saaet med 10 rækker i Radsaamaskinen. Saaet rene Vikker. Saaet lidt Staldfoder. (Vikkerhavre). Harvet og tromlet.
- 23.04.1904 Kom Kristine i Skole for første Gang. Fader fulgte hende derop. Færdig med at saa Havre nede bag Jydegaarden, saaet 6 ½ Td. Med Hjulet 19. En Skp vejede 19-20 af den blev vejet. Vi fik 2 Td. Havre hos Mads Rasmussen, som er saaet fra Lærerne op til den 16 Pil i Grøften fra Nord til Syd. Harvet og tromlet.
- 24.04.1904 Havde Marie et par fremmede Damer, Maren Petrine og Line Jensen . Oppe at gratulere Hans Laurids om Aftenen mig og Jens Peter, i Anledning af hans 25 aarige Fødselsdag
- 25.05.1904 Skaaren 20 Knipper Halm til Hakkelse. Dyrlæge til Kamilla I som havde Mælkefeber. Om Eftermiddagen begyndt at saa Byg i Jydemark. Tromlet.

- 26.04.1904 Saaet Byggen i Jydemarken færdig i alt ved 5 Tdr. Vi har saaet Byggen med Vekselhjul Forlaghj. D.16. Saaaksel D. 22. Begyndt at saa Blandkorn her uden for Gaarden 5 Skp. Havre og 3 Skp. Byg med Hjul A 19. Havret og Tromlet.
- 27.04.1904 Saaet Blandkornet her udenfor for Gaarden færdig i alt c en 61/2 Td. Om Eftermd. Saaet Læg i Mosen et med Blandkorn og et med Byg, hermed er vi færdige med Kornsaaning for i Aar. Det har været et meget godt Saavejr hele Tiden i Aar.
- 28.04.1904. Den blissede Hoppe foledede i Aftes og fik et brunt Hingstføl med bredt Blis. Føllet er efter Ole Andersens Hingst paa Fremmelev Mark, Fremmelev Munkedal som er efter "Beiur Munkedal. Muet under Kalve. Kørt Askemøg. Lagt Urter. Bunden Halm. Regnvejr om Morgen. Grudtet.
- 29.04.1904 Bededag. Niels Jensen har arbejdet i alt 211/2 Dag, skylder ham i alt 20 Kr.. Saaede- Rad- Jens Peter for Sadelmageren. Om Eftermd fik vi Saagildet Om Aftenen var Jens Peter og Marie paa Theater i Odense.
- 30.04.1904 Mig og Hans var nede hos Jørg. Hansen og kørte 9 Læs Gødning ud om Formd. Om Eftermd saaede jeg for Sadelmageren den ene Kvart. De andre rensede Gyden, og grusede den. Fader var i Otterup til Møde. Niels Jensen 1/2 Dag. Grudtet til Svin.
- 01.05.1904 3 Plage paa Græs godt Græs.
- 02.05.1904. Nede at saa for Jørg. Hansen til Kl. 10 saa blev det Regnvejr. Om Eftermiddagen var der Saagilde dernede. Muet under Svin. Lavet Kalvefæle istand. I Glavndrup efter en Spand hos Smeden Køerne kom ud for 1 ste Gang godt Græs.
- 03.05.1904 Ukrudtsharvet Byggen paa Højagrene lidt; men vejret var uheldigt. Nede og Harvet for Jørg. Hansen. Radsaaet lidt for Birkholm. Regn og Blæst.
- 04.05.1904 Lagt to Høns en Hvid og en under Maskinhjulet. Købte Jens Peter 5 Grise oppe paa Skamby Grisemarked for 19 Kr. pr Par af Griseprangeren fra Veflinge. Ukrudtharvet. Tromlet, lavet Kalvefæle. Saaet Græsfrø.
- 05.05.1904 Tromlet to Læg i Mosen, som er saaet. Saaet Græsudlægsmarken nede bag Jydegaarden færdig . 30 .. pr Td. Land . Ukrudtsharvet, Glattromlet Læehaven som er Ukrudtharvet. Sanket og kørt 3 Læs Sten af Marken. Niels Jensen 1 Dag. Koldt Vejr. Dog Solskind.
- 06.05.1904 Kørt 2 Læs Sankesten af Marken Harvet Jorden op til at saa Roer. Slæbt Sten af Braklæget. Niels Jensen 1 Dag.
- 07.05.1904 Slæbt Sten paa Højager væk med Fader og 3 Husmænd. Begyndt at saa Roer. N. Jensen 3/4 Dag Jørg. Hansen 3/4 Dag. Den sidste Kvart Regnvejr.
- 09.05.1906 Harvet og pløjet i Kalvefælen om Formiddagen. Om Eftermiddagen saaede mig og Fader 200 .. Chili = Salpeter. Jens Peter var i Odense.
- 10.05.1904 2 Tømrere. Saaet Roerne færdig paa Højager. Harvet Lægen til Roer i Mosen. Saaet Rajgræs i Mosen men det er ikke harvet ned endnu. N. Jensen 1/4 Dag.
- 11.05.1904 Saaet 2 Læg Roer i Mosen med Radsaamaskinen. Saaet Frø i Læget herudenfor Gaarden samt Ukrudtsharvet det 2 Gange. Tromlet. Idag blev vi saa færdige med at saa med Undtagelse af lidt Halmfoder. 2 Tømrere. N. Jensen 1 Dag Jørg. Hansen 1 Dag.
- 12.05.1906 Var mig og Marie i Kirke. Kr. Himmelfart. Om Eftermiddagen var mig og Martin i Odense paa Theater , der spiller "Gurli" og "I Blinde " Den blissede Hoppe tog Hest igen.

- 13.05.1904 Slebet Sten af Brakjorden vi blev færdige med alle de der var brudt op. Tromlet med Glattromlen Blandkornslæget og Roerne. Harvet Kaalhaven. Niels Jensen 1 Dag. Jørg Hansen ½ Dag. 2 Tømrere.
- 14.05.1904 Slæbet en Del tilkløvede til Hjælmen beregnede Sten af Braklæget hermed er Læget rensed, med Undtagelse af nogle store som skal skydes og druknes. Svenskharvet paa Brakjorden. Stærkt Tordenvejrden sidste Kvarte. Skaaren 10 Knipper Hakkelse. 2 Tømrere.
- 15.05.1904 Opgjort med Salt. N. Jensen.
- 16.05.1904 Jeg var nede hos Jørg. Hansen og pløjede og saaede hans Lær med Vikkelharve. De andre kammede op til Gulerødder, samt saaede dem.
- 17.05.1904 Harvet Brakjord med Poulsens "Fjederstandsharve", med 4 Heste for . Lagt Kartofferne m. m. Sat 6 Kvier paa Græs.
- 18.05.1904 Om Formiddagen harvet Brakjorden færdig og harvet Kalvefælen med Poulsens Fjederstandsharve. Ringtromlet paa Brakjorden. Om Eftermiddagen sat Stene paa Radsaaeren Sæddækket Fælen 1 Gang; begyndt at pløje dem om.
- 19.05.1904 Om Formiddagen pløjet i Kalvefælen og saa 200 .. Chili=Salpeter nede bag Jydegaarden. Om Eftermiddagen Skaaren Hakkelse og blandet korn til Hestene Vi har godt med Korn i Aar. 1 Murer. Per i Stensby til at pusse den Bindingsværks Side af paa sønden Lade.
- 20.05.1904.Saaet Staldfoder (Vikkelharve) i Kalvefælen. 2 Tdr. Lagt Kartoffler i Haven. Lidt i Haven for at rengøre den til Pinsen.
- 21.05.1904 Harvet og tromlet Jydegaardsbrakjorden. Gjort Haven i Stand. Tømrer ½ Dag til at hænge en Havelåge.
- 22.05.1904 Pinsedag Var Jens Peter og Marie i Kirke. Kristine i Jydegaarden har faaet 100 ... Hvede.
- 23.05.1904 2. Pinsedag. Om Aftenen var Jens Peter og Marie samt Martin i Lunde til Fest.
- 24.05.1904 Ukrudtharvet og begyndt at ringtromle Roerne. Vi harvede dem fordi at Jorden var bleven saa borket, grundet af den store Tordenregn forleden, saa vi var bange for at de ikke kunde bryde igennem. Skoet den gamle Sorte og den brune 3 Aars med hver 4 nye Sko.
- 25.05.1904 Skrabet Graner til Hjælmen. Ringtromlet Roerne. Jørg. Hansen 1 Dag.
- 26.05.1904 Kørt 20 Læs Gødning i Mosen strøet det med det samme.
- 27.05.1904. Generalforsamling over Mejeriet Kl.3. Pløjet i Mosen. Hjulpen H. Hansens at skære .... . Begyndt at grave og sat lidt Kaal. Paa Stationen efter 8 Tdr.Kul. Lille Hans til at skyde Sten ½ Dag
- 28.05.1904 Om Formd gravet til Kaal samt pløjet færdig i Mosen. Om Eftermd kørt 20 Tdr.Ajle ned paa Staldfoderet i Kalvefælen. Vi havde lille Hans C. Knudsen i Stenene saa at sige hele Dagen.
- 29.05.1904 Niels Jensen har faaet 20 Kr. 16 Kr. for at slaae en Favn Steen skylder nu 4 kr. 30 .. Hvede ....
- 30.05.1904 Harvet Brakjorden paa Højagrene, den er meget besat af Kvik. I Skamby med 2 Par Rug til Bageren, og Hvede til Købmand Andersen. Lille Hans var her og skød Stenene færdig om Formd- betalt med 4 Kr. 25 ....
- 31.05.1904 Pløjet Lærerne færdig i Jydegaardsmarken med 2 Plove- de er bleven noget haarde allerede. Fader var i Skamby om Eftermiddagen til Generalforsamling i Foderstofsforeningen.



- 01.06.1904 Pløjet Lærerne færdig nede i Jydegaardsmarken, samt harvet og tromlet dem. Skoet den unge Sorte og den 5 Aars med hver 4 nye sko. I Skamby efter 1 Læs Sand. Harvet Brakmarksjorden for Jørg Hansen.
- 02.06.1904 Kørt Gødning hele Dagen paa Thorupbrakjorden i alt 40 Læs Om Eftermd kørte vi med 3 Spand Heste. Hans og Niels Jensens Anton slog Gødningen paa. Klippet Faar.
- 03.05.1904 Soen lægge Grise. Strøet Gødningen fra igaar samt pløjet med 2 Spand  $\frac{3}{4}$  Dag Grudtet lidt til Svinene - arbejdet med Stenene. Niels Jensen 1 Dag Jørg Hansen  $\frac{1}{4}$  Dag.
- 04.06.1904 Pløjet og tromlet det færdig, som vi gødte den anden Dag. Peder Murer i Skamby var her og lagde Fliser ude i Gangen Samt lagt Cement i Bunden paa Hestekrybbene. Niels Jensen 1 Dag.
- 05.06.1904 Grundlovsdag. Var mig, Jens Peter og Marie i Langesø til Grundlovsfest.
- 06.06.1904 Gødet og pløjet Brakjord for Jørg Hansen. Fader, Moder, og Kristine var i Odense kørende med begge de sorte for. Den unge So lagde Grise. Hun fik 7.
- 07.06.1904 Sat en Stenmur mellem Porten og Kæret mig og Jørg Hansen. Skuffet lidt Roer. Tømrer Jørg Hansen 1 Dag.
- 08.06.1904 Luget Gaardet. I Skamby efter et Læs Forskalmningsbredder. Fader kalkede hele Dagen. Tømrer  $\frac{1}{2}$  Dag.
- 09.06.1904 Kørt Gødning om Formiddagen. Om Eftermd skuffet Roer og Gulerødder, samt strøet Gødning. Dyrslæge til den unge So som lagde Grise den anden Dag, hun havde vist Mælkefeber. Anton Jensen 1 Dag betalt. Jens Maler var her og grundede 4 Laager.
- 10.06.1904 Skuffet Roerne paa Højagrene færdig. Pløjet den Ager vi gødede igaar i Haven. Niels Jensen  $\frac{3}{4}$  Dag.
- 11.06.1904 Om Formd rensed op forskellige Steder. Om Eftermd havde vi Visit - de Gamle i Familien, Skolelæreren Købmanden og Bødkerens. Niels Jensen  $\frac{1}{2}$  Dag Konen  $\frac{1}{2}$  Dag.
- 12.06.1904 Opgjort med Jørg Hansen indtil Dato. Om Eftermiddagen Ungdomsselskab.
- 13.06.1904 I Roerne hele dagen, Skudt ud. Jørgen Hansen 1 Dag Kristine 1 Dag Niels Jensens Kone 1 Dag Hansen har i Dag gjort den 1 ste Dag henregnet til Høstdagene.
- 14.06.1904 I Roerne hele Dagen. Fader harvede Brakjorden om Formiddagen om Eftermd hentede han Fjæle ovre paa Uggerslevmøllen. Jørg Hansen 1 Dag Kristine 1 Dag Niels Jensens Kone 1 Dag.
- 15.06.1904 Skuffet Roer i Mosen. Renset Roer paa Højagrene. Om Formd var Fader, Marie og Martin i Skamby til Bispevisitats.
- 16.06.1904 I Roerne og tyndet ud. Jørg Hansen 1 Dag Kristine 1 Dag Stine Røgters  $\frac{3}{4}$  Dag.
- 17.06.1904 Tyndet Roer ud, færdig til Aften. Jørg Hansen 1 Dag Kristine 1 Dag. Niels Jensens Kone 1 Dag Betalt.
- 18.06.1904 Lagt Bortfelterfrø imellem Roerne oppe paa Banken, da der er ikke saa lidt Spring. Fader var i Odense. Der kom endelig i Dag en lille Byge som vi har trængt til længe.
- 19.06.1904 Var der Skyttefest i Bogense.

- 20.06.1904 Lagt Bortfelterfrø imellem Roerne  $\frac{3}{4}$  Dag. Den 1 ste Kvart malet Malt og Grudt til Svinene.
- 21.6 1904 Kørt Gødning  $\frac{3}{4}$  Dag, den sidste Kv. pløjet. Opgjort med Nils Jensen Dagene og 4 Kroner og Konen faar 30 .. Hvedemel. Viggo Nielsen og H Hansens Folk var herude om Aftenen.
- 22.06.1904 Pløjet Brakjord- Skuffet Roer -lidt- Ledt Køerne ned bag Jydegaarden her fra Thorupmk. Renset Tyren "Aleksander Thorup" til Dyrskuets nede i Otterup i Morgen.
- 23.06.1904 Var vi nede i Otterup til Dyrskue med Tyren "Aleksander Thorup", hvor han erholdt 1 Klasses' Huldepenge N: 1 20 Kroner.
- 24.06.1904 St. Hans Gjort vores Hø op i alt en Snes Stakke. Efter Melmadstid om Eftermd, var mig og Jørg Peter i Odense og fik nogle Indmeldelsesblanket til Fællesskuet.
- 25.06.1904 Den 1 ste Kvart kørte vi 7 Læs Gødning ned paa Brakjorden. Saa blev det saadant et udmærket Regnvejr en  $\frac{1}{2}$  Dag ; det har blødt godt en rigtig bundblødning, som vi ogsaa trængte haardt til . Skaaren Hakkelse, grudtet , muet under Svin, m.m.
- 26.06.1904 Soen lægge Grise.
- 27.06.1904 Kørt 7 Læs Gødning ned paa Højagren hermed færdig med at gøde Læget her i Thorupmarken. Pløjet og harvet.
- 28.06.1904 Pløjet og harvet. Brakjord, Lagt Bortfelterfrø imellem Roerne. Jørgen Hansen 1 Dag.
- 29.06.1904 Lagt Bortfælderfrø imellem Roerne i Mosen. Skuffet derude, Skuffet lidt Roer paa Højagrene. Harvet og tromlet paa Højagren.
- 30.06.1904 Kørt Gødning til Jydegaardene hele Dagen . 32 Læs Gødet det halve Læg. Hermed er Møddingen rensat. Niels Jensen 1 Dag.
- 01.07.1904 Strøet Gødningen fra igaar. Pløjet. Baaren Halm ind i Laden. Niels Jensen har faaet 25 ... Grudt. Kristine 1 Dag, tyndet Gulerødder ud.
- 02.07.1904 Pløjet nede i Jydegaardsmarken færdig med at pløje Gødningen ned til Aften. Fader, Moder og Kristine var nede i Bogense paa Udflugt med Skamby Skole. Kristine fik 100 ... Hvede og 200 ... Havre.
- 04.07.1904 Skuffet Roer samt harvet Brakjord i Mosen. Regnvejr , den ene Kvart. Grudtet til Svinene.
- 05.07.1904 Skuffede jeg Roer paa Højagren med Enkeltploven - grudtet paa Bortfelterne. De andre harvede og tromlede.
- 06.07.1904 Arbejdet i Roerne (hakked) og skuffet. Skaaren 10 Knipper til Hakkelse. Paa Stationen med Svin. Hente Tørv i Uggerslev St. til N. Jensen. Jørgen Hansen 1 Dag, Kristine 1 Dag.
- 07.07.1904 Kørt vores Hø 5 Læs ind. Skuffet Roer. Om Eftermd høstet Rajgræs i Mosen med 2 Hjern.
- 08.07.1904 Arbejdet i Roerne hele Dagen. Fader og Jens Peter var omme og hjælp Mads Knud Rasmussens med at rejse en Hjælm. Jørgen Hansen 1 Dag, Niels Jensens Kone 1 Dag, Kristine  $\frac{3}{4}$  Dag.
- 09.07.1904 Om Formd harvet Brakjord i jydegaardsmk og rensat Hæ..plads. Om Eftermd høstet. Rajgræsset i Mosen færdig - Skuffet lidt i Roer i Mosen - samt revet Rajgræsstubben. Hørt 4 Stakke Grøftehø ind for Jørg Hansen.

- 11.07.1904 Var mig, Fader og Jens Peter i Odense til Skt.Knuds' Marked med en mørk 2 Aars Plag, som vi solgte til en Forpg. Larsen Lundegaard pr. Aarslev til en Pris af 450 Kr. Plagen var lidt klejn og sænkelrygget.
- 12.07.1904 skuffet Roer i Mosen Harvet Brakjord Skaaren Hakkelse.
- 13.07.1904 Harvet og tromlet Brakjord Samt i Roerne med 3-4 Mand hele Dagen. Kristine 1 Dag
- 14.07.1904 Færdig med Roerne nede i Marken 3 die Gang. Skuffet Roer i Mosen færdig om Eftermd. Kørt 3 Læs Langhalm ned til Jydegaardene til at tække i morgen. Brækket Tag af. 3 Tømrere hele Dagen. Kristine ½ Dag.
- 15.07.1904 Planeret Jorden hvor Hjælmen den skal være .3 Tømrere og 2 Tækkemænd dog kuns ½ Dag alle andre hele Dagen.
- 16.07.1904 3 Tømrer og 2 Tækkemænd hele Dagen. Om Aftenen havde vi Fremmede i Anledning af Jens Peters Fødselsdag.
- 17.07.1904 Var Jens Peter, Marie, Hans Hansens Sønner og Bødke- Døtrene nede i Højrup for at besøge Manufakturhandler Søren Most. De cyklede til Odense. Resten af Vejen pr.Bane.
- 18.07.1904 3 Tømrere ½ Dag 2 - en hel Dag, 2 Tækkemænd hele Dagen, de blev færdige til Aften betalt med 9 Kr. 65.... Sat Sten til Hjælmen. Jørg Hansen 1 Dag.
- 19.07.1904 Kørt Rajgræsset 3 Læs ind fra Mosen. Muert under Svin. 3 Tømrere hele Dagen. Jørgen Hansen 1 Dag.
- 20.07.1904 Rejste vi Hjælmen - 11 Mand stærke. Om Aftenen Rejsegilde. Jørgen Hansen 1 Dag.
- 21.07.1904 Kom Køerne ind paa Staldfoder. Tærsket Rajgræs. m.m.
- 22.07.1904 Var Fader, Jens Peter og Hans Nielsen til Dyrskue i Odense med Tyren "Aleksander Thorup" Fællesskue. Jeg hentede 3 Læs Staldfoder ind, grudtede til Svinene m.m. O.C.Olsen.
- 23.07.1904 Var vi til Dyrskue i Odense næsten alle sammen. "Aleksander Thorup" fik 3 die Klasses Holdepenge 22 Poing, 12 Kroner
- 25.07.1904 Pløjet 3 die Gang med 3 Spand. Tyndet Bortfelter ud imellem Roerne. Kristine 1 Dag. N. Jensens kone 1 Dag. Jørg. Hansen ½ Dag.
- 26.07.1904 Pløjet Brakjord paa Højagrene med 3 Spand det meste af Dagen.
- 27.07.1904 Pløjet 3 die Gang det meste af Dagen med 3 Spand. Paa Stationen med 3 Svin.
- 28.07.1904 Pløjet færdig samt tromlet færdig paa Højagrene om Fmd. Om Eftermd. Pløjet Brakjorden i Mosen . 3 Spand N. Jensens Kone 1 Dag. Opgjort med Kristine for Roer og det Korn og Tørv hun har faaet.
- 29.07.1904 Begyndt at pløje Brakjord i Jydegaardsmarken. Skaaren Hakkelse. Muert under Svin. Trillet Brænde ind.
- 30.07.1904 Høsten begyndt. Lørdag. Rughøsten begyndte i Dag. Høstet med 3 J.... Opgjort med Niels Jensen indtil Dato N. Jensen 1 Dag Konen 1 Dag altsaa de først Høstdage for dem. Stine Røgter 1 Dag.
- 31.07.1904 Opgjort med Niels Jensens Kone baade for Daglej og Mælkepenge for hele Maaned samt 30 ... Mere.

- 01.08.1904 Pløjet Brakjord. Niels Jensen høstede Rugen færdig samt høstede nogen Vikkehavre som blev bunden til Hestene. N. Jensen 1 Dag.
- 02.08.1904 3 Tømrere til at tække Hjælm de blev helt færdige med at lægge Fjælene paa til Aften. I Skamby hos Knud Andersen efter 2 Læs Fjæle. N. Jensen 1 Dag.
- 03.08.1904 Var mig, Jens Peter, Marie, og Kristine, Patienter
- 04.08.1904 Om Formd rivet Rugstubben, lavet Vogne til at køre Rug m.m. Om Eftermd kørt 12 Læs Rug ind der bliver et Læs .... Og et Læs Rivning til; men der er jo heller kuns 2/3 dele af Læget saet med Rug. N. Jensen ½ Dag . Jørgen Hansen ½ Dag.
- 05.08.1904 Om Formd. Renset Rajgræs i alt 11 Sække, Tærsket et Læs Rivning Pløjet Brakjord i Jydegaardsmarken.
- 06.08.1904 Hugget Hul paa Hvede og Byg om Formd. Om Eftermd begyndt at høste Hvede med Maskinen. Niels Jensen 1 Dag, Jørg Hansen 1 Dag N. Jensens Kone 1 Dag.
- 07.08.1904 Jeg var nede at pløje J. Hansens Brakjord om Formd.
- 08.08.1904 Høstet og bunden Hvede og Byg. Niels Jensen 1 Dag Konen 1 Dag J. Hansen 1 Dag Kristine 1 Dag.
- 09.08.1904 Høstet det meste af Havren i Jydegaardsmarken. N. Jensen 1 Dag, Konen 1 Dag Jørg. Hansen 1 Dag, Kristine 1 Dag Betalt.
- 10.08.1904 Om Formd lidt Regnvejr. Lagt nogle Ærter af. Om Eftermd høstet og bunden op. Jørg. Hansen 1 Dag Niels Jensen 1 Dag Konen ½ Dag Kristine ½ Dag.
- 11.08.1904 Høstet og bunden op. Niels Jensen 1 Dag Konen 1 Dag Jørg Hansen 1 Dag Kristine 1 Dag.
- 12.08.1904 Regnvejr om Morgen, Tærsket 1 Læs Rug, samt rensed i alt 4 Tdr. Muet under Svin. Om Eftermd begyndt at høste Havre nede bag Jydegd. Niels Jensen ½ Dag Konen ½ Dag J. Hansen ½ Kristine ½ og Smed Jensen ½ Dag.
- 13.08.1904 Færdig med at høste Havren nede bag Jydegaarden, om Eftermd høstet Byg i Jydegdrsmark. Niels Jensen 1 Dag Konen 1 Dag Kristine 1 Dag Jørgen Hansen ½ Dag.
- 14.08.1904 Niels Jensen ,1 Dag.
- 15.08.1904 Færdig med at høste med Undtagelse af Mosen. Bunden op med 5 Mand hele Dagen. N Jensen 1 Dag Konen 1 Dag Jørgen Hansen 1 Dag Kristine 1 Dag. Jeg holdt Fødselsbal om Aftenen. Der var 5 fremmede Herrer og Bødkerens 2 Døtre.
- 16.08.1904 Regnvejr i Aftes derfor ikke Høstvejr om Fmd. Der tærskede vi 6 Traver Rug(Sæderug) Om Eftermd. høstet færdig med alt Kornet. N. Jensen ½ Dag Jørgen Hansen ¾ Dag.
- 17.08.1904 Kørt 25 Læs Hvede ind i Hjælmen. Hentet 1 Læs Havre i Jydemk. Til at skære. Bunden op. Jørgen Hansen 1 Dag N. Jensen 1 Dag Konen 1 Dag Kristine 1 Dag Smed Jensen 1 Dag.
- 18.08.1904 vaadt om Morgen. Den 1:ste Kvartskaaren Hakkelse. Derefter Hesterivet og aanet til Middag. Om Eftermd bunden op og sat Kornet op ude i Mosen. Niels Jensen ½ Dag Konen ½ Dag Kristine ½ Dag.
- 19.08.1904 Kørt resten af Hveden 7 Læs ind, samt 16 Læs Byg. Jørg Hansen 1 Dag Kristine 1 Dag Niels Jensen ¼.

- 20.08.1904 Bygevejr det meste af Dagen. Kørt 7 Læs Byg . Ærterne 4 Læs samt Vikkerne 1 Læs ind. Der blev 21 Læs Byg paa Højagrene. Jørg Hansen ½ Dag Kristine ¾ Dag.
- 21.08.1904 Kørt 7 Læs Byg - 3 Læs Harve og 6 Læs Blandkorn ind. Vi maatte holde op til Melmadstid om Eftermd da blev det Regnvejr. Niels Jensen ¾ Dag Kristine 1 Dag Jørgen Hansen ½ Dag.
- 22.08.1904 Kørt 18 Læs Blandkorn og 8 Læs Havre ind. Godt Vejr hele Dagen. Niels Jensen 1 Dag , Jørgen Hansen ¾ Kristine 1 Dag. Kørt J. Hansens Korn ind om sidste Kvart
- 23.08.1904 Kørt 15 Læs Havre 7 Læs Byg og 1 Læs Blandkorn ind. Godt vejr hele Dagen. Niels Jensen 1 Dag Konen 1 Dag Jørg Hansen 1 Dag Kristine 1 Dag.
- 24.08.1904 Kørt 11 Læs Havre og 8 Læs Blandkorn ind i Laden. Niels Jensen 1 Dag Jørg Hansen 1 Dag Kristine 1 Dag Anders Bødker og Hesten hver ½ Dag
- 25.08.1904 Kørt 6 Læs Byg 7 Læs Blandkorn og 3 Læs Havre ind. Til Dato 29 Dage med Niels Jensen og Konen. Hermed færdig med Kærene. Niels Jensen 1 Dag Jørg Hansen 1 Dag, Kristine 1 Dag.
- 26.08.1904 Kørt den sidste 3 Læs Rivning ind. Hermed indavlet for i Aar. Renset Sæderug. 4 Tdr.
- 27.08.1904 Om Fmd. tærsket et Læs Blandkorn og 1 Læs Rivning. Om Eftermd. var vi unge, tilligemed H. L. og J. Hansen og Bødkerens Døtre i Odense, for at se "Kong Christian den Niende" samt Kronprinsen, Kronprinsessen, Prins Carl, Prinsesserne Thyra og Ingeborg, som kommer sejlene i "Dannebrog" i Dag. Der var en gruelig Masse Mennesker dernede.
- 29.08.1904 Harvet Brakjord. Renset 6 1/2 Td. Blandkorn. Malet Malt. Skaaren lidt Hakkelse. I Skamby efter Foderstoffer.
- 30.08.1904 Harvet Brakjord. Skrællepløjet i Kalvefælen. Paa Stationen efter 1500 ... Rapskager. Skoet den unge Sorte om. Lagt to Sko om under den store 5 Aars.
- 31.08.1904 Færdig med at Skrællepløje Kalvefælen. Harvet Brakjord, Ringtromlet; begyndt at skrællepløje et Læg ude i Mosen. Paa Stationen med 3 Svin. Grudtet til Svinene
- 01.09.1904 Tromlet Brakjord Skrællepløjet. Kørt al Risbrænden i Hus i alt 298 Knipper. Skoet det blisset Føl om med 4 nye Sko.
- 02.09.1904 Kørt Gødning til Jydegaardsmarken 22 Læs.
- 03.09.1904 Kørt 14 Læs Gødning til Jydegaardsbrekjorden. Det er strået alt sammen efter Haanden. I Skamby paa Stationen efter 8 Tdr. Kul (H. Nielsen). Muet under Svin. Skaaren Hakkelse, Sat Maskinerne ind i Jydegd. Hentet en tyrekalv ude hos Bødkerens.
- 05.09.1904 Pløjet til Rug nede i Jydegdmk. Med 2 Plove. Fader var i Thorup hos Jacob P. Jacobsen om Eftermd og hentede en Gris beregnet til L....Alle tre Slagstrupgaarde brændte om Eftermiddagen. Ilden opstod Kl. 1. Ilden formodes opstaaet fra en Skorsten.
- 06.09.1904 Pløjet til Vintersæd hele Dagen med 2 enkelt P, samt Dobbeltploven. Vi havde Anders Bødkers Hest at laane. Vi pløjede med 7 Hesters kraft.
- 07.09.1904 Pløjet til Vintersæd med 3 Spand 4 Plove.
- 08.09.1904 Pløjet til Vintersæd. Jørg. Hansen 1 Dag klippet Havehæk.

09.09.1904 Pløjet færdig til Vintersæd. Tærsket paa Dampmaskine omme hos Mads K. Rasmussen. Mig og Hans Nielsen var omme og hjalp til.

10.09.1904 Tærsket omme hos Mads K. Rasmussen. m.m.

11.09.1904 Flyttede vi Damptærskeren hened til os. Samt stillede den op - til at begynde i morgen tidlig.

12.09.1904 Jens Peter og Ole Christian rejst paa Manøv. Damptærsket under meget smukt Vejr. Til Klokken 2 tærsket 105 Tdr Havre a 200. Til Aften i alt 186 Td. A 200.

13.09.1904 Tærsket med Damptærskværket. Der er tærsket 94 Td Blandkorn a 200 og 160 Td. Byg ligeledes 200 det er omtrent 200 igaar 186 Td Vejret som igaar meget smukt

14.09.1904 Færdig med at Damptærsket til Middag 84 Td. Hvede tærskede vi. Vi tærskede i alt 2 1/2 Dag ingen Forhindringer godt Vejr. I alt 456 Td. A 200 . Værket blev kørt op til Jens Jensen om Efterm.

15.09.1904. Renset op i Hjelm og Lade, samt skaaret Haggelse læsket Hvede. Vi læskede 1400 Pund.

16.09.1904. Begyndt at saa Hvede om Eftm. Vi saaede Hveden med Versalhjulene. Saaaxel B 20. Forlagshjul B 18. Den ulæskede! Saaaxel 623. Forlagstøj E 15.

17.09.1904. Færdig med at saae Hvede, til Middag i Mark samt i Mose. Vi saaede i alt 1700 Pund. Hveden som blev saadet i Mosen var ulæsket.

18.09.1904. Ole Christian hjemme med sin nye Uniform Jeg og Moer i Kirke Jakob i Thoderup var her Grisen blev betalt med 53 Kr

19.09.1904. Begyndt at saae Rug om Eftm. Den første vi saaede fra Stupjorden af var Mads Knuds, den blev saadet med D 22 Forlags D. 16 , det blev vel tykt, saa tog vi E 23 Forlagsl. E 15.

20.09.1904 Færdig med at saae Rug til Middag. Der blev saadet ved en 95 Tdr. Om Efterm. Skaaren Haggelse til Mellemmadstid, Ringtromlet til Aften. Niels Jensen hjalp til 1 Dag.

21.09.1904 Martin paa Jagt skudt en Agerhøne, og jeg færdig med at Tromle til Middag i Jydegaarden, alt Vintersæden er Tromlet. Gustavkoen kælvat faaet en Kviekalv. Martin skudt en Hare.

22.09.1904 Jeg og Mooer i Odense.

23.09.1904 Nede at saae for Jørgen Hansen og blev færdig i ordentlig Tid

24.09.1904 Renset op og skaaret Hakkelse. Niels Jensen hjalp til ¼ om Efterm.

25.09.1904 Niels Jensens Kone har faaet 25 Pund Hvede.

28.09.1904 Skrevet Til Vedkommende angående Vurderingen.

31.09.1904 Færdig med at tage Kartoffler op. Der blev i alt 5 Kuler . Jorden meget tør.

04.10.1904 Vurderingsforretning hos Gmd N C Steenberg, Gyruup Form. Kl 10.

05.10.1904 Mig og Marie i Skovshøjrup vi kørte med H Hansens Karl. M. Olsen

06.10.1904 Vurderingsforretning hos Gmd. Knud Larsen Ullerup Fmd Kl 10. Hans ude at tærsket for Anders Bødker.

- 07.10.1904 Hans er ogsaa i Dag ude at tærskede med Haandtærskemaskine for Anders Bødker.
- 08.10.1904 Ole Christian og Jens Peter kom Hjem med 3½ Toget til Uggerslev i Efterm. De befandt dem begge vel oven paa Manøvren. I Aften Høstgilde hos os.
- 10.10.1904 Kørt 1 Favn Slaasten paa Vejen. Kørt 10 Læs Gødning til Jydegd. Marken paa de svageste Steder paa Rug og Bygstubben.
- 11.10.1904 Vurderingsforretning i Marbæk Kl 12 Pløjet med 3 Plove i Jydegdmarken (Rugstub) hele Dagen. Om Aftenen nede hos Jørg Hansen til Saagilde.
- 12.10.1904 Fældet i Jydegaardsmarken med 3 Plove det meste af Dagen. Paa Stationen med 3 Stk Svin. 1 Tømrer til at reparere et Gulv nede i Laden med en ny Fod m.m.
- 13.10.1904 Fældet i Jydegaardsmarken med 3 Plove.
- 14.10.1904 Begyndt paa Roerne, vi trak de 70 Rader op i Mosen som Kristine har passet i Sommer, samt Skaaren det meste af dem. 3 trak op 4 af. Fader, Jens Peter og N Jensen var i Jersore efter 2 Læs Tang. Jørg Hansen 1 Dag Kristine 1 Dag Niels Jensen og Konen hver 1 Dag, Anton 1 Dag.
- 15.10.1904  
15.10.1905 I Roerne; begyndt paa Højagrene. Kristine 1 Dag. N Jensens Kone ½ Dag Anton Jensen ½ Dag betalt.
- 16.10.1904 Havde vi Dyr læge Rath i Sønder sø til Koen "Thoderupen" som havde faaet Mælkefeber. Efter er Par Timers Forløb var hun helt rask igen. Hun var ellers meget angreben. De gamle og Kristine var henne hos Sadelmagerens til Visit.
- 17.10.1904 Kørt 15 Læs Roer hjem fra Mosen, den sidste Kvart blev det Regnvejr. Kristine ¾ Dag N Jensens Kone ¾. Om Aftenen var vi oppe hos Hans Hansens, for at gratulere Marie Kirstine og Lavrits Larsen.
- 18.10.1904 Kørt 19 Læs Roer hjem fra Mosen. Udmærket fint Vejr hele Dagen. Kristine 1 Dag N Jensens Kone 1 Dag.
- 19.10.1904 kørt 10 Læs Roer ind nede fra Marken om Fmd. Om Eftermd. 9 Læs fra Mosen. I alt 19 Læs idag. Det er godt Vejr hverdag. Kristine 1 Dag.
- 20.10.1904 Kørt 17 Læs Roer ind. Resten fra Mosen 4 Læs og 13 Læs fra Marken. Der blev i alt 47 Læs fra Mosen. (Store Læs.) Niels Jensen 1 Dag . Konen 1 Dag. Anton Jensen 1 Dag , Betalt.
- 21.10.1904 Kørt 23 Læs Roer ind, Vi har sat 40 Læs Roer ind i Hjelman. Niels Jensen 1 Dag Konen 1 Dag Karen Kirstine 1 betalt. Kristine 1 Dag Ant. Jensen 1 betalt.
- 22.10.1904 Kørt 19 Læs Roer ind. Det har hidtil været et udmærket Roevejr. Jørg Jensen 1 Dag Niels Jensen 1 Dag Konen 1 Dag, Kristine 1 Dag Stine Røgters 1 Dag , Ant Jensen 1 Dag Betalt.
- 23.10.1904 Var der stor Præmieskydning om Aftenen. Bal i Forsamlingshuset. Jens Peter, Marie og Martin var med. Jens P. fik 3 og Martin 2 Præmie i hver sit Hald.
- 24.10.1904 Regnvejr saa at sige hele Dagen. Oppe hos Maltgøren med 10 Tdr. Byg de 5 skal maltes til os selv og de 5 har han købt. Paa Stationen efter 1 Læs Foderstoffer 2000 Pund 800 Pund Solsikker 800 Rapskager 400 Pund Jordnødkager.
- 25.10.1904 Oppe hos Købmand Andersen med vores Rajgræs det betaltes med 10 Øre Pundet. Skaaren Hakkelse. Om Eftmd. arbejdet i Roerne.

- 26.10.1904 Skaaren Roer af om Fmd. om Eftermd. kørt 12 Læs Roer ind. Kristinr 1 Dag. Gjort Dagen op med hende.
- 27.10.1904 Var Niels Peter Tækkemand her og rygnede. Staldladen og Tærskeladen. Mig, Jens Peter og Hans hjalp ham. Fader og Martin fældede.
- 28.10.1904 Om Fmd kørt 3 Læs Kalvemøg ud, strøet det, samt trukken Gulerødder op. Og fældet med 2 Plove. Om Eftermd kørt 11 Læs Roer ind, hermed er vi færdig med at køre Roer ind for i Aar. I alt 133 Læs.
- 29.10.1904 Fældet med 2 Plove om Fmd og 1 om Efrmd- Skaaren Hakkelse. Brækket Kager. Om Eftmd kørte mig og Jens Peter Roer for Sadelmageren. Han fik 20 Læs Roer i den store Mark. Kraften var 4 Spand Heste og 5 Vogne.
- 31.10.1904 Mig og Martin var nede ved Jørgen Hansen for at Fælde. Fader og Ole Kr. passede Køer og malede Korn til Køerne.
- 01.11.1904 Mig og Martin nede ved Jørgen, blev færdig med at fælde Kl. 3 pløjet 4 Læg. Fader var i Odense med Maries Tøj. Marie rejste ind til Odense. Ole passede Køer.
- 02.11.1904 Fældet med 3 Plove i Mosen hele Dagen Ole Kristian passede Køer.
- 03.11.1904 Pløjer med 3 Plove i Mosen om formiddagen, om Eftmd. Kørt Gulerødder hjem og kørt Ler væk her over ved Brønden. Ole Kr. rejste paa Dalum Landbrugsskole.
- 04.11.1904 Pløjet med 3 Plove hele Dagen jeg begyndte paa Lærerne her over om Eftermiddagen. Fader og Hans pløjede færdig i Mosen.
- 05.11.1904 Pløjet med 2 Plove hele Dagen, tre Heste for hver Plov. Fader pløjede Hvedestub og jeg pløjede Læjer. Hans bestilte et og andet.
- 06.11.1904 Fader og Moder til Alters. Jeg var i Odense om Eftermiddagen, nærmest for at komme til Aftenunderholdning i Fyns Forsamlingshus. Marie og Ole Kr. var ogsaa med til Aftenunderholdningen.
- 07.11.1904 Pløjet med to Plove hele Dagen 3 Heste for hver.
- 08.11.1904 Fader inde paa Søndersø Mark for at taksere en Gaard. Jeg pløjede der meste af Dagen, temmelig slemt Bygevejr.
- 09.11.1904 Pløjet med 2 Plove det meste af Dagen. Det smaaregnede det meste af Dagen.
- 10.11.1904 Pløjet med 2 Plove hele Dagen. Fader var om Eftermiddagen nede ved Lars Kristian for at betale Statskat betalte 44 Kr.
- 11.11 1904 Stærk Frost sidste Nat. Om Formiddagen baaret Halm paa Roerne. Om Eftm. Pløjet med 3 Spand. Den unge sorte 4 nye sko.
- 12.11.1904 Ole Christian var hjemme Hans Hansens Sønner var nede og fik en Lombre.
- 13.11.1904 Pløjet med 2 Plove. Meget godt Vejr.
- 15.11.1904 Pløjet med 2 Plove det meste af Dagen, jeg kørte 3 Tønder Alje ud hen under Aften.
- 16.11.1904 Pløjet med 2 Plove Færdig med Lærerne og Hvedestubben. Jeg var oppe paa Stationen med 2 Grise og fik nogen Malt med Hjem.



17.11.1904 Kørt 33 Læs Gødning ned til Roer. Strøet det med det samme godt Vejr. Niels Jensen ½ dag  
Peer Jensen 1 Dag ---Betalt.

18.11.1904 Kørt 33 Læs Gødning ud til Roer. Strøet med det samme. Godt Vejr. Niels Jensen 1 Dag, Peter  
Jensen 1 Dag. Betalt.

19.11.1904 Kørt 9 Læs Gødning ud, der mangler 1 Læs endnu. I Skamby efter Kager 1000 pund Rapskager  
1000 pund Solsikker 600 pund Jordnødkager. Muet under Svin kørt 5 Tønder Alje ud, grudtet lidt til  
Svinene. Peter Jensen ½ Dag Betalt.

21.11. 1904 Pløjet med 2 Plove hele Dagen paa Lægen som der skal Roer i. Niels Jensen ½ Dag.

22.11.1904 Pløjet med 2 Plove hele Dagen. Oppe hos Hans Hansen til J. Hansens Fødselsdag. Niels Jensen  
1 Dag.

23.11.1904 Jeg pløjede det meste af Dagen. Fader var Patient. Skaaret 60 Neg Havre med Tilbehør.

Pløjet med to Plove om Formiddagen. Om Eftermiddagen Pløjede jeg ene. Fader og Moder var i Rue paa  
Besøg. Lavet forskelligt.

25.11.1904 Kørt 4 Læs Aske ud i Køkkenhaven. Slemst Snesjap hele Dagen. Skaaret 60 Neg Havre. Malet  
cirka 12 Skp Byg 4 Skp til Fedekærne. Niels Jensen ½ Dag.

26.11.1904 Slemst Snesjap hele Dagen. Jeg var i Odense, tog med 10 Toget derud og 2 Toget hjem. Om  
Aftenen var mig og Marie i Kosterlev og H. Hansens sønner. Fader og Hans forskelligt.

27.11.1904 Fader og H. Hansen henne at besøge P. Christensen Lunde Mark. Ole Chr. Var hjemme.

28.11.1904 Fader, Moder, og Kristine i Odense, Martin og mig passede Køer, pløjede lidt, vaskede den nye  
Vogn m.m.

29.11.1904 Pløjet med 2 Plove om Formiddagen om Eftermiddagen pløjede jeg ene. Fader var i Skamby til  
Generalforsamling angaaende Mejeriet.

30.11.1904 Pløjet færdig paa Højagrene og Haven her uden for. Nu er vi i Grunden færdig med pløjningen  
for i Aar, naar vi indtager Kalvefælen og saa det der skal være Brak.

01.12.1904 Forskelligt arbejde. For mit og Hans Nielsens vedkommende; Fader begyndte at pløje  
Havrestub i Jydegaardsmarken.

02.12.1904 Fader pløjet i Jydegaardene, mig og Hans kørt 24 Td. Alje ud.

03.12.1904 Hans gravede i Haven. Jeg vaskede Vogne skar lidt Hakkelse. Fader i Odense for at sælge  
Ænder. 5 Stk, han solgte dem til en pris af 275 Øre Stk. Om Aftenen henne hos Sadelmagerens til Roegilde.  
Ole Chr. Martin og mig.

04.12.1904 I Skamby til Andespil. Martin og mig; men vi vandt ingen Ting. Der kom en gaas til Thorup  
som vandtes af Jørgen Peter og Marie Kirstine. Ole Chr. Og Marie hjemme.

05.12.1904 Regnvejr hele Dagen skaaret Hakkelse og grudtet til Køer og Svin.

06.12.1904 Fader pløjede Havrestub hele Dagen. Jeg kørte Brænde ind, begge Pigerne hjalp til.

07.12.1904 Fader pløjede hele Dagen, jeg hjalp til om Formiddagen. Om Eftermiddagen øste jeg Vand af, ryddede under Høns, kørte lidt Jord ud af Roehuset.

08.12.1904 Om Formiddagen kastet Grus op, om Eftermiddagen i Jydegaarden for at jævne nogle huller. Fader pløjede Havrestubben færdig, pløjede lidt nede i Haven i Jydegaarden.

09.12.1904 Om Formiddagen kørt lidt Grus omkring paa forskellige Steder. Om Eftermiddagen var Fader, Hans og Martin i Jydegaarden for at jævne, jeg passede saa Køerne, hen under Aften baaret lidt gammel Halm ind i Laden.

10.12.1904 Baaret noget gammelt Halm ind. Skaaret Hakkelse ryddet Kalvehuset omme bag ved, Peter Nielsen og Hustru, Vervinge var her ude; der kom 6 Læs Gødning ned Fælen.

12.12.1904 Fader i Odense. Jeg grudtede lidt til Køer og Svin, var i Skamby med 100 Pund Hvede fik 200 Pund Mel med Hjem. Fik opgjort med Hvede og Mel.

13.12.1904 Kørt 21 Læs Gødning ned i Fælen. Niels Jensen 1 Dag.

14.12.1904 Soen skal lægge Grise. Paa Stationen med 4 Grise. Fader pløjede ude i Fælen om Eftermiddagen, jeg malede Malt og lidt Grudt. De 3 af grisene kom i 1 Klassen 1 i 3 die Klasse. Soen lægge grise.

15.12.1904 Hentet 1000 pund Solsikker 800 pund Rapskager 600 Jordnøddekager 500 pund Bomuldsfrøkager i alt 2900 pund. Købt 5 Grise af Povlsen, Mariendal Pris 8 KR. per Kilo. Hans vaskede Vogne, strøede Gødning.

16.12.1904 Til Begravelse henne ved Trine. Fader kørte for. Hans Jørgen og mig var skaffer.

17.12.1904 Brøndgraverne var her for at rydde Brønden, Hans pløjede ude i Fælen og strøede det sidste Gødning, Jeg skar Hakkelse grudtede ryddede under Svinene m.m.

18.12.1904 Soen lagde Grise sidste Nat fik 12 Stk. Jeg var i Odense om Eftermiddagen. Ole Chr., Marie og mig var paa Theater, der var Afskedsforestilling. De spillede meget godt.

19.12.1904 Levere Almisser Kl. 12 45 pund Rugmel 22,2 pund Mad 5½ pund Bygmel 2¾ Flæsk 2¾ Smør fader kørte Almisserne op til Skamby. Leveret 300 pund Hvede til Købmand Andersen, Skamby. Pris 6.40 pr 100 pund Kontant.

20.12.1904 Fader pløjede færdig ude i Fælen, det sidste for i aar. Om Aftenen var han oppe ved Dyr læge Rath. Martin og Kristine i Odense for at se Julestads. Jeg passede Køer. En gris af Bødker var en Løv Orne.

21.12.1904 Leveret 3000 pund Hvede til Købmand Andersen. Betalt 192 Kr. Anders Tækkemand her og udbedrede Taget.

22.12.1904 Skaaret Hakkelse 100 Neg Havre med Tilbehør. Vaskede Vogne Hans gravede ude i Haven.

23.12.1904 Baget til Jul. Ole Chr. Kom hjem; Smed Nielsens Viggo kom herud for at holde Juleferie. Flyttet Langhalm 15 ½ Traver.

24.12.1904 Fejet Gaard, muet under Kalve og Svin og forskellige smaaarbejder hele Dagen. Ole Chr., Martin, Viggo, Kristian og Hanne i Kirke. Jeg og Hans har Friseret hinanden. P. Olsen

26.12.1904 2. Juledag Herrefremmede, Martin i Bolmerud, Iver, Peter i Fremmelev Viggo, Rasmus Hansens Sønner Jens Hansen og Ole Chr, Olof fra Bederslev samt Lars Knudsen Glavendrup, Marie var hjemme;

27.12 1904 Forskellige smaadele hele Dagen

28.12.1904 Skaaret Hakkelse, grudtet til Svinene, kaster paa til at tærskke.

29.12.1904 Tærsket 92 Knipper Havrehalm, som blev sat op paa Slyden over det 3 Hus. Om Aftenen i Rue til Selskab. Ole Chr. Jens Hansen og mig Jens Peter

30.12. 1904 Renset Havre samt baaret den paa Løftet 23 Td. Kastet Korn paa til at tærskke.

31.12.1904 Opgjort med Niels Jensen for hele Aaret. Peter Olsen. Tærsket 130 Knipper Blankorn 65 Knipper op paa Havreslyden.

Den 14 Februar skrev jeg paa Skemaet til Selvangivelse. Indkomsten blev ansat til 2600 Kr. Renter 200 Kr. i alt 2800 Kr. Fradrag med 50 Kr. 600 Kr. for egen Person 70 Kr for Bøn (børn?)

Formuen til 73.000 Kr. paa Skemaet til Sogneraadet Ejendommen med Besætning og Inventar 68.000Kr. Stats Indkomst 2800 Kr. den faste Ejendom Kr. 2600 Aftægtsyndelse 400 Kr.

Skovauktion i Morudsskov Tirsdagen den 9. Februar Mødested Kl. 10, ved Skovfogedhus.

Skovauktion i Bruhed Fredag den 12 te Februar Mødested Grusgraven Kl.10 ½.

Skovauktion i Søndersø Skov Onsdagen den 10 Februar. Mødested Skovfogedhuset Kl.10.

Skovauktion i Margaard Tirsdagen den 10 Januar 1905 Kl.10½ Mødested Indkørselen til Tværskov.

Selv om gode Jorder faar 20 Læs Staldgødning pr. Tønne Land kan der med Fordel saaes 300 pund 18 Procent Superfosfat 150 Pund Kali og 250 pund saltpeter pr Td. Land. Efter Førsteg gjort af Konsulent Madsen Mygdal.

Fra Gulvet til overkanten af Akslen er 15 Tømmer. Maskinen er lige ved 17 Tøm. ved indvendig Maal Fra Akslen og til Væggen er godt 11 Alen.

Indtægt		Udgift	
Mejeriet	4.768 Kr. 73	Skatter og afgifter	700 Kr
Slagteriet	1.800 Kr.00	Renter	130 Kr
Æg	208 Kr.00	Foderstoffer	1.200 Kr
Husdyr	725 Kr.00	Indkøb af træ	200 Kr.
Fra Skov.	35 Kr. 00	Indkøb Kreaturer	230 Kr
Kapitalindtægt	320 Kr. 00	Fornyelse	1.000 Kr.
Bolig og Have	250 Kr. 00	Forskelligt	30 Kr.
Husholdning	725 Kr. 00	Folkenes Løn	1.500 Kr.
Kjøretøj	100 Kr. 00	Folkenes kost	1.200 Kr.
I alt	8,931 Kr	I alt	6.190 Kr.